KOMISSION PÄÄTÖS,

annettu 22 päivänä marraskuuta 2010,

Sri Lankan tunnustamisesta merenkulkijoiden koulutuksen ja pätevyyskirjojen myöntämisen osalta pätevyyskirjojen tunnustamiseksi

(tiedoksiannettu numerolla K(2010) 7963)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2010/704/EU)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon merenkulkijoiden vähimmäiskoulutuksesta 19 päivänä marraskuuta 2008 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2008/106/EY [1] ja erityisesti sen 19 artiklan 3 kohdan,

ottaa huomioon 13 päivänä toukokuuta 2005 päivätyn Kyproksen viranomaisten kirjeen, jossa pyydetään Sri Lankan tunnustamista kyseisen maan myöntämien pätevyyskirjojen tunnustamiseksi,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Jäsenvaltiot voivat päättää kelpuuttaa kolmansien maiden myöntämät merenkulkijoiden pätevyyskirjat edellyttäen, että komissio on tunnustanut kyseisen kolmannen maan täyttävän vaatimukset, jotka on määrätty kansainvälisessä merenkulkijoiden koulutusta, pätevyyskirjoja ja vahdinpitoa koskevassa vuoden 1978 yleissopimuksessa (STCW-yleissopimus) [2], sellaisena kuin se on muutettuna.

(2) Kyproksen viranomaisten pyynnöstä komissio arvioi Sri Lankan merenkulkualan koulutus- ja pätevyyskirjajärjestelmät tarkistaakseen, täyttääkö kyseinen maa STCW-yleissopimuksen vaatimukset ja onko se toteuttanut asianmukaiset toimenpiteet pätevyyskirjapetosten torjumiseksi. Arviointi perustui Euroopan meriturvallisuusviraston asiantuntijoiden marraskuussa 2006 tekemän selvityksen tuloksiin.

(3) Siltä osin kuin STCW-yleissopimuksen vaatimusten noudattamista koskevan arvioinnin aikana havaittiin puutteita, Sri Lankan viranomaiset toimittivat komissiolle pyydetyt tiedot ja todisteet asianmukaisten ja riittävien korjaavien toimenpiteiden toteuttamisesta useimpien tällaisten kysymysten ratkaisemiseksi.

(4) Jäljellä olevat puutteet muutamilla merenkulkijoiden koulutuksen ja pätevyyskirjojen myöntämisen kansallisen menettelyn osa-alueilla liittyvät erityisesti kouluttajien pätevyysvaatimuksia koskevien erityissäännösten puuttumiseen, simulaattoreiden käyttöön sekä simulaattoriharjoitusten puutteelliseen suunnitteluun ja testaamiseen yhdessä tarkastelluista merenkulkualan oppilaitoksista. Sen vuoksi Sri Lankan viranomaisia on kehotettu toteuttamaan uusia korjaavia toimenpiteitä edellä mainittujen seikkojen suhteen. Nämä puutteet eivät kuitenkaan anna aihetta kyseenalaistaa Sri Lankan merenkulkijoiden koulutus- ja pätevyyskirjajärjestelmien yleistä vastaavuutta STCW-yleissopimuksen määräysten kanssa.

(5) Vastaavuuden arvioinnin tulokset ja Sri Lankan viranomaisten toimittamien tietojen arviointi osoittavat, että Sri Lanka täyttää STCW-yleissopimuksen olennaiset vaatimukset. Sri Lanka on myös toteuttanut asianmukaiset toimenpiteet pätevyyskirjapetosten torjumiseksi, minkä vuoksi unionin olisi tunnustettava se.

(6) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat meriturvallisuutta ja alusten aiheuttaman pilaantumisen ehkäisemistä käsittelevän komitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Tunnustetaan Sri Lanka merenkulkijoiden koulutuksen ja pätevyyskirjojen myöntämisen osalta kyseisen maan myöntämien pätevyyskirjojen tunnustamiseksi.

2 artikla

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 22 päivänä marraskuuta 2010.

Komission puolesta

Siim KALLAS

Varapuheenjohtaja

[1] EUVL L 323, 3.12.2008, s. 33.

[2] Kansainvälisen merenkulkujärjestön hyväksymä.